KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1896/93

af 14. juli 1993

om tilpasning af de priser og beløb, der er fastsat i ecu for ris, som følge af de monetære justeringer i produktionsåret 1992/93

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 2. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1544/93 [2],

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik [3], særlig artikel 9, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3824/92 af 28. december 1992 om de priser og beløb, der er fastsat i ecu, og som skal ændres som følge af monetære justeringer [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1663/93 [5], særlig artikel 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3653/90 af 11. december 1990 om overgangsbestemmelser for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal [6], ændret ved forordning (EØF) nr. 738/93 [7], særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3820/92 af 28. december 1992 om overgangsforanstaltninger for anvendelsen af de agromonetære bestemmelser i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 [8] er der skabt sammenhæng mellem bestemmelserne i den agromonetære ordning, der har været gældende siden den 1. januar 1993, og bestemmelserne under den tidligere ordning;

ved forordning (EØF) nr. 3824/92 er der opstillet en liste over de priser og beløb for ris, der fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 som led i ordningen med automatisk afvikling af de negative monetære afvigelser divideres med den nedsættelseskoefficient på 1,013088, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 537/93 [9], ændret ved forordning (EØF) nr. 1331/93 [10]; ifølge artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3824/92 skal størrelsen af de priser og beløb, der følger heraf for de enkelte sektorer, fastsættes nærmere; interventionsprisen for uafskallet ris og indikativprisen for afskallet ris er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1545/93 [11] for høståret 1993/94;

den støtte, der for høståret 1992/93 ydes for produktionen af bestemte rissorter af indica-type, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1547/93 [12];

den særlige støtte i Portugal for ris, jf. forordning (EØF) nr. 3653/90, skal nedsættes med en sjettedel for høståret 1993/94; der bør ved denne reduktion tages hensyn til den monetære nedsættelseskoefficient;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De priser og beløb i ecu for ris, der divideres med 1,013088, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. september 1993.

[1] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
[2] EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 5.
[3] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
[4] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.
[5] EFT nr. L 158 af 30. 6. 1993, s. 18.
[6] EFT nr. L 362 af 27. 12. 1990, s. 28.
[7] EFT nr. L 77 af 31. 3. 1993, s. 1.
[8] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 22.
[9] EFT nr. L 57 af 10. 3. 1993, s. 18.
[10] EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 114.
[11] EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 7.
[12] EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 9.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juli 1993.

På Kommissionens vegne
René STEICHEN
Medlem af Kommissionen

BILAG

RIS

Høståret 1993/94

1. De i forordning (EØF) nr. 1896/93 omhandlede priser	
a) interventionsprisen for uafskallet ris	309,60 ECU/ton
b) indikativprisen for afskallet ris	530,60 ECU/ton
2. Den særlige støtte i Portugal, jf. forordning (EØF) nr. 3653/90	20,56 ECU/ton
3. Støtte til produktionen af bestemte rissorter, jf. artikel 8a i forordning (EØF) nr. 1418/76	98,71 ECU/ha.